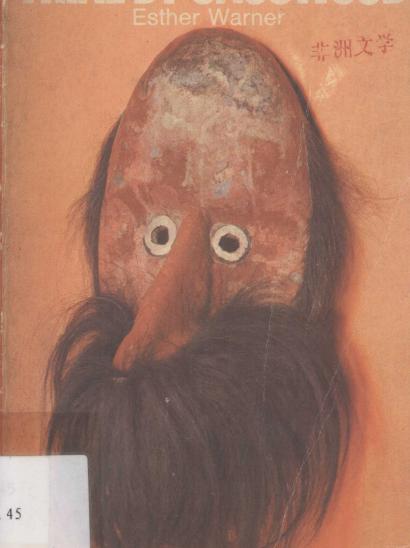


a Penguin Book

4'6

IRIAL BY SASSWOOD



Two other Penguin books are described on the following pages.



A WORLD OF STRANGERS

NADINE GORDIMER

Nadine Gordimer is a leading South African novelist and short story writer.

In A World of Strangers a young Englishman is sent out to Johannesburg to represent a publishing firm. His friendships with Afrikaners and Africans make him aware of the completely separate worlds of the many races there and their grim struggle for existence.

'A subtle and cunning study of her country's racial problem. First-class' – Star

'An astonishingly brilliant book' - Daily Telegraph

'Stunningly good' - Tatler

'An admirable, highly intelligent and adult novel' – Sunday Times

CRY, THE BELOVED COUNTRY

ALAN PATON

'Cry, The Beloved Country approaches the racial problems of South Africa with an intelligence, a simplicity and a compassionate sincerity which makes its reading an absorbing and deeply moving experience. Alan Paton has thought deeply and impartially and has put his heart into his subject, but he has made it bigger than argument or emotion; I don't think you will soon forget the resigned sorrow of its closing pages — Observer

'Mr Paton's record of a simple Zulu parson's search for his delinquent son in the maelstrom of Johannesburg is as moving in the biblical simplicity of its style and drama as it is imaginatively disinterested as an account of the problems of race relations. This is as remarkable a novel for its facts as for its truth' – Manchester Guardian

'Mr Paton's book should do for the native African what *Uncle Tom's Cabin* did for Negro slaves in America. And I think it is a better book than *Uncle Tom's Cabin*. It is written in a beautiful biblical style of English, and not biased in favour of one side or another. It is a calm and clear statement, in human terms, of South Africa' – *Daily Herald*

NOT FOR SALE IN THE U.S.A. OR CANADA

For a complete list of books available please write to Penguin Books whose address can be found on the back of the title page.

74vl y Penguin Book 2311

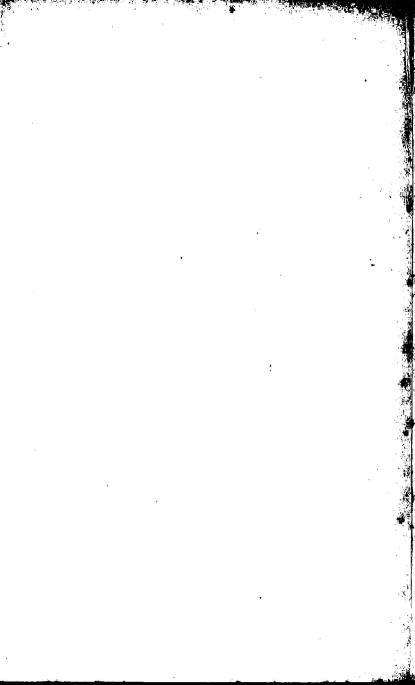
2317

非洲文学

Trial by Sasswood

Esther Warner Dendel was educated at the Iowa State College and Columbia. Upon leaving college she taught wood carving (first learned from her father) in the mountains of West Virginia and art in the Des Moines public schools. She subsequently travelled in Liberia and found that country to be a wood-carver's paradise. Her experiences there provided wonderful background material for her books, New Song in a Strange Land and Trial By Sasswood. She has also published a novel, The Silken Cotton Tree. She and her husband design and make ceramics from designs inspired by native Liberian artists: they live in California.

p试读,需要完整PDF请访问: www.ertong







非洲文字

Trial by Sasswood

Esther Warner





Penguin Books

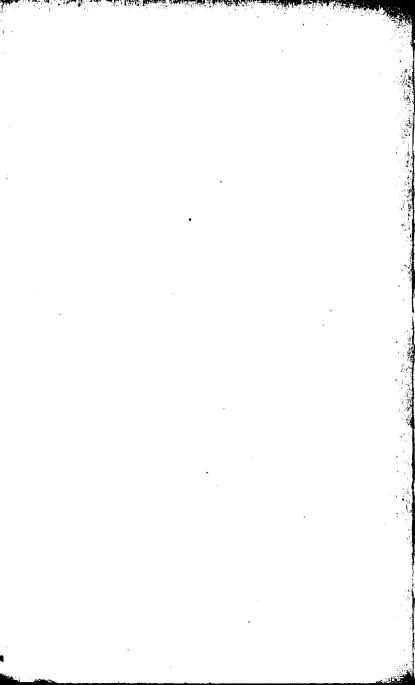
Penguin Books Ltd, Harmondsworth, Middlesex, England Penguin Books Pty Ltd, Ringwood, Victoria. Australia

First published in the U.S.A. 1954 Published in Great Britain by Victor Gollancz 1955 Published in Penguin Books 1965 Copyright © Esther S. Warner, 1954

Made and printed in Great Britain by C. Nicholls & Company Ltd Set in Linotype Pilgrim

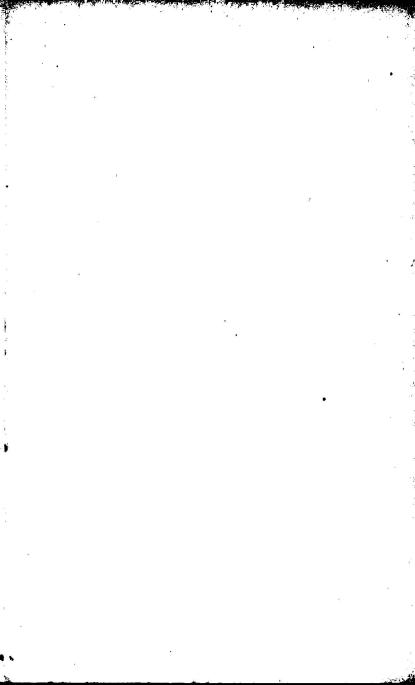
This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade, be lent, re-sold, hired out, or otherwise disposed of without the publisher's consent in any form of binding or cover other than that in which it is published

For Sadie Rogers who knew that the only difference in colour which matters is the dye of a person's thoughts and for Oakley Parker who was never known to look down on any man, neither up but always level, as becomes a friend



Contents

Foreword 9
I Blood-Rain II
2 Sawdust and Sand 30
3 Truth is All of One Piece 43
4 The World is How Big? 55
5 Deads' Town Needs Soap 70
6 The Tells and the Tolds 87
7 Bad-Kpuesi 110
8 Who Felled the One-Eye? 118
9 Anywhere is Somewhere 136
10 Thorns Also and Thistles 157
11 Savour of Salt 174
12 White Man on the Mat 190
13 Coals of Fire Kindled 201



Foreword

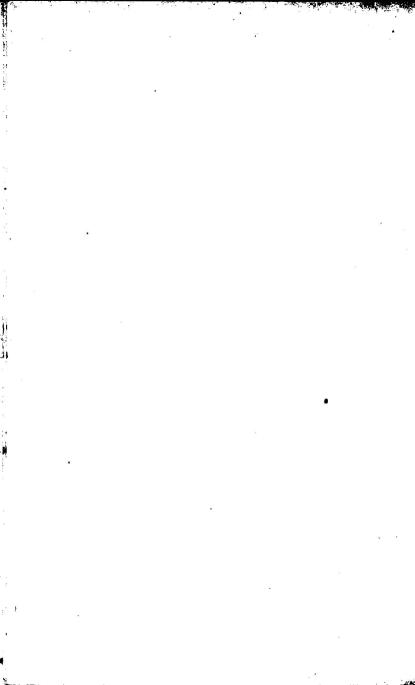
When people who know that I have lived in Africa ask me about the causes of the recent (though they are not recent) troubles there, they usually seem to expect big round answers couched in terms of economics or sociology or political science. I do not know any big round answers, nor even the vocabulary of the specialists.

Droves of professional investigators have fanned out over the globe recently, travelling widely to discover sensible answers to knotty problems. We have sent them in our panic to survive, and in our desire to be understood and appreciated. They have told us what they have found in a number of excellent recent books. Our problems have to be seen in the round, and if some of the experts have seemed to generalize too much about peoples, it is because matters are too urgent for them to take time to khow persons, except as best they can in hasty interviews.

This story is one of persons whose lives became part of my own. It is my answer (fragmentary, I know), but it is not my book. It is Comma's and Johnny's and Bola's and their kinsmen's. It is not imperative, except as friendship and understanding, no matter on how small a scale, have become imperative. It is not scholarly, except that the kind of wisdom Emerson and Thoreau gave us can be heard in the folk-lore of the deep forests of Africa. It is not assertive, for friendship needs no vindication, and is its own compulsion.

Costa Mesa, California

ESTHER S. WARNER



1. Blood-Rain

A blackened name will not weather itself bright. The smudge will fall away only when scoured by the hand that fouled it.

If the first storm of the long Liberian rainy season spills its fury over the land just before dark when the sun is flaming fiercely between banks of swirling indigo clouds, the drops when they fall seem tinged with red. Blood-rain, the tribespeople call this, and it is known to be evil.

I stood at the bar of the plantation clubhouse looking out of the open window-wall over the top of distant jungle as the murky clouds piled up in the sky. They rolled and churned like huge slate-coloured barrels wallowing through heavy seas.

A few yards beyond the club, where the parking lot ends on the verge of a precipice, a lanky boy sat in the back of a red pick-up, a drum cradled between his knees. His body was tensed around the wooden cylinder as though it were the core of his being. He flicked the sides of his long hands against the drum head, making it speak in choppy thrums.

'Comma is making the drum cry for him.' Johnny, my steward boy, was back of the bar, glugging Coca-Cola syrup out of a gallon jug. He jerked his head in the direction of the pick-up.

Comma struck the drum near the outer edges. There was no lift or lilt in it. The pauses in rhythm were like gasps for breath between sobs. Some three months previous, I had seen him pound the centre of that drum with the palms of his hands, pummelling it so hard that it had seemed the force that lifted the heels of the houseboys dancing over

the dew-studded lawn. His head had been thrown back and high that night. The other boys were prancing for his good fortune in being sent on a responsible errand.

We had entrusted him with fifty dollars, more than any of them earned in a year. After he had trekked to his home village and had rested a few days with his people, he was to bring back the chimpanzee he planned to purchase with the money (we were collecting the animals for export to a breeding farm in Florida). Instead of appearing at the end of three weeks, he had been gone three months. When he did show up, he had neither animal nor money, his clothes were hanging askew in dirty tatters, and he had been beaten until his swollen features were scarcely recognizable.

I did not care about the lost money; I was too contrite over my thoughtlessness in sending him unguarded through the forests with that sum, more than most natives are able to amass intact during a lifetime of labour. What *did* matter was that Comma's plans for his future had been wrecked. He was mission-schooled, a promising student who had won a scholarship for medical training down the coast. No one believed the story he told about being robbed, not of the money, but of the chimpanzee. There were gaps and contradictions in his tale which he told in trailing sentences and with shifty eyes. When asked why he had been gone twelve weeks instead of three, he stammered that he had lost track of time, it was as though he had been out of the world. Yet his wounds were obviously new, recently inflicted.

Sticky Cola overflowed Johnny's glass and ran unheeded along the polished mahogany while we stood there listening, seeing Comma's back bent like a pulled bow, taut with grief, against the darkening forest and the gathering storm. The trickling syrup ran over the edge of the bar, splotched the skirt of my white evening dress with ruddy streaks, puddled between the straps of my silver slippers. Johnny

righted the jug with maddening slowness and ran his forefinger through the pool on the counter. The Cola was about the colour of his own skin. Then he wrapped his amazingly long and red tongue around his sweetened finger while he coldly regarded the stain on my dress.

'Poor Boy can wash it out tomorrow,' he said with weary indifference. 'But Poor Boy cannot wash the stain off Comma's spoiled name! Nor can any person, only you, Missy, who don't want to!'

Johnny had a deep voice and he put drum-boom into the end of his sentence, the big drum, the one they call simply, 'the man'. It was evidence of his hostility that he had called me 'Missy'. That is the accepted way for a servant on the plantation to address his employer's wife, but it had seldom been used at my house since Comma had come to us. He had called me 'Mommio' from the beginning and the others had taken it up. Any honoured native woman is called 'Ma', of which 'Mommio' is the diminutive and affectionate form. When my servants used it the difference in our skins was minimized. By calling me 'Missy' Johnny was reminding me that I was white and had done a typically 'white thing' when I had sent Comma to the interior. Doing the white thing by someone implies in Liberia, not a vicious or deliberately brutal act, but a thoughtless one which often has brutal consequences.

Comma had said, and the other boys had backed him up, that if I would walk to his village, I would learn the truth about what had happened, and that I would be able to clear him with the Mission. They had only hinted at first that this was the least I could do to right matters. When the hints did not seem to register, they had reasoned, pleaded, and finally turned hostile, saying that I didn't care whether I polished clean the name that I had helped to blacken.

Johnny's feelings were evident in his behaviour towards